

34949-2026 - Wettbewerb

Polen – Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen – Naprawy w poziomie utrzymania P5 szesnastu elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 22WEe-GSM-R serii EN76

OJ S 12/2026 19/01/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: „Koleje Mazowieckie - KM” sp. z o. o.

E-Mail: przetargi@mazowieckie.com.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Naprawy w poziomie utrzymania P5 szesnastu elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 22WEe-GSM-R serii EN76

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest: 1) wykonanie napraw w poziomie utrzymania P5 16 (szesnastu) elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 22WEe-GSM-R serii EN76 (EZT) produkcji Pojazdy Szynowe PESA Bydgoszcz S.A. wraz z modernizacją i pracami dodatkowymi, (zamówienie podstawowe), 2) opcja w zakresie doposażenia tych pojazdów w Europejski System Sterowania Pociągami (zwany dalej system pokładowy ETCS) baseline wersja co najmniej 3.4.0 wraz z uzyskaniem zezwolenia na wprowadzenie do obrotu pojazdów kolejowych. 2. Szczegółowy opis, zakres, wymagania oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia określa Specyfikacja Warunków Zamówienia (SWZ) wraz z załącznikami. 3. We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach, które odwołują się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych rozwiązaniom opisywanym w normach, ocenach technicznych, specyfikacjach technicznych i systemach referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach jeżeli pozwolą one uzyskać cechy lub parametry nie gorsze niż przywołane w SWZ i załącznikach. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych, Wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia. 4. Zamawiający żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa powyżej (jeżeli dotyczy). Jeżeli Wykonawca niełoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający zgodnie z zapisami art. 107 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa powyżej (jeżeli dotyczy), z zastrzeżeniem zapisów art. 107 ust. 3 ustawy Pzp. 5. Zamawiający wymaga udzielenia przez Wykonawcę gwarancji jakości na każdy cały EZT na okres co najmniej 18 miesięcy, licząc od dnia podpisania protokołu komisyjnego odbioru danego elektrycznego zespołu trakcyjnego po wykonaniu przedmiotu umowy na danym EZT. 6. Zamawiający wymaga zrealizowania zamówienia w latach 2026 – 2028. 7. Zamawiający

wymaga: 1) wykonania naprawy pierwszego elektrycznego zespołu trakcyjnego w poziomie utrzymania P5 wraz z modernizacją, wykonaniem prac dodatkowych uzupełnieniem braków w wyposażeniu, tj. elementów, których brakuje w pojeździe w porównaniu do rozwiązań zawartych w dokumentacji konstrukcyjnej EZT oraz wykonaniem innych prac koniecznych w czasie naprawy w poziomie P5 dla uzyskania stanu technicznego określonego w przepisach i warunkach technicznego odbioru, lecz nie występujących w każdej naprawie EZT oraz opcjonalnie doposażenia w system pokładowy ETCS baseline wersja co najmniej 3.4.0, w terminie nie dłuższym niż 15 miesięcy, licząc od dnia przekazania elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy. W przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z opcji doposażenia w system pokładowy ETCS, Wykonawca wykona naprawę pierwszego pojazdu w terminie 8 miesięcy licząc od dnia przekazania elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy, 2) wykonania naprawy wraz z modernizacją drugiego i każdego kolejnego elektrycznego zespołu trakcyjnego w zakresie wskazanym w pkt 1) powyżej, w terminie nie dłuższym niż 180 dni kalendarzowych, licząc od dnia dostarczenia elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy

Kennung des Verfahrens: 2233d46d-0caf-47ca-bd35-3aa8f49b699e

Interne Kennung: MWZ7.27.80.2025

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Szczegółowy opis, zakres, wymagania, dokumenty, które Wykonawca zobowiązany jest złożyć z ofertą, sposób przygotowania ofert oraz zasady ich oceny zostały zawarte w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ). Specyfikacja Warunków Zamówienia zostanie zamieszczona na Platformie Zakupowej „Koleje Mazowieckie – KM” sp. z o.o. pod adresem: <https://km.eb2b.com.pl> i pod nazwą postępowania „Naprawy w poziomie utrzymania P5 szesnastu elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 22WEe-GSM-R serii EN76” znak: MWZ7.27.80.2025.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50222000 Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Umowa będzie realizowana w zakładzie naprawczym Wykonawcy. Elektryczne zespoły trakcyjne kierowane na naprawę i odbierane po naprawie w poziomie utrzymania P5 będą odbierane na bocznicę wskazanej przez Wykonawcę, znajdującej się na terytorium Polski.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego - podstawa prawna wyboru trybu udzielenia zamówienia art. 376 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: art. 108 ust. 1 pkt 6) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Korruption: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. c) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 108 ust. 1 pkt 2) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Betrug: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. g) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 108 ust. 1 pkt 2) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. g) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 108 ust. 1 pkt 2) ustawy Prawo zamówień publicznych, art. 108 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych, art. 108 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainie oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Ponadto z postępowania wyklucza się wykonawców, o których mowa w art. 5 k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: art. 108 ust. 1 pkt 3) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 109 ust. 1 pkt 1) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: art. 108 ust. 1 pkt 3) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 109 ust. 1 pkt 1) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Zahlungsunfähigkeit: art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: art. 108 ust. 1 pkt 5) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. b) i f) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 108 ust. 1 pkt 2) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. d) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 108 ust. 1 pkt 2) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. e) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 108 ust. 1 pkt 2) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: art. 108 ust. 1 pkt 1) lit. a) ustawy Prawo zamówień publicznych i art. 108 ust. 1 pkt 2) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Vergleichsverfahren: art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Konkurs: art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowy opis podstaw wykluczenia przedstawiony został w Rozdziale VII Specyfikacji Warunków Zamówienia.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Naprawy w poziomie utrzymania P5 szesnastu elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 22WEe-GSM-R serii EN76

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest: 1) wykonanie napraw w poziomie utrzymania P5 16 (szesnastu) elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 22WEe-GSM-R serii EN76 (EZT) produkcji Pojazdy Szynowe PESA Bydgoszcz S.A. wraz z modernizacją i pracami dodatkowymi, (zamówienie podstawowe), 2) opcja w zakresie doposażenia tych pojazdów w Europejski System Sterowania Pociągami (zwany dalej systemem pokładowym ETCS) baseline wersja co najmniej 3.4.0 wraz z uzyskaniem zezwolenia na wprowadzenie do obrotu pojazdów kolejowych. 2. Szczegółowy opis, zakres, wymagania oraz sposób realizacji przedmiotu zamówienia określa Specyfikacja Warunków Zamówienia (SWZ) wraz z załącznikami. 3. We wszystkich zapisach SWZ oraz jej załącznikach, które odwołują się do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych rozwiązaniom opisywanym w normach, ocenach technicznych, specyfikacjach technicznych i systemach referencji technicznych, wskazanym w SWZ i załącznikach jeżeli pozwolą one uzyskać cechy lub parametry nie gorsze niż przywołane w SWZ i załącznikach. W przypadku zastosowania rozwiązań równoważnych, Wykonawca udowodni w ofercie, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w art. 104-107 ustawy Pzp, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia. 4. Zamawiający żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa powyżej (jeżeli dotyczy). Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający zgodnie z zapisami art. 107 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę do złożenia lub uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa powyżej (jeżeli dotyczy), z zastrzeżeniem zapisów art. 107 ust. 3 ustawy Pzp. 5. Zamawiający wymaga udzielenia przez Wykonawcę gwarancji jakości na każdy cały EZT na okres co najmniej 18 miesięcy, licząc od dnia podpisania protokołu komisyjnego odbioru danego elektrycznego zespołu trakcyjnego po wykonaniu przedmiotu umowy na danym EZT. 6. Zamawiający wymaga zrealizowania zamówienia w latach 2026 – 2028. 7. Zamawiający wymaga: 1) wykonania naprawy pierwszego elektrycznego zespołu trakcyjnego w poziomie utrzymania P5 wraz z modernizacją, wykonaniem prac dodatkowych uzupełnieniem braków w wyposażeniu, tj. elementów, których brakuje w pojeździe w porównaniu do rozwiązań

zawartych w dokumentacji konstrukcyjnej EZT oraz wykonaniem innych prac koniecznych w czasie naprawy w poziomie P5 dla uzyskania stanu technicznego określonego w przepisach i warunkach technicznego odbioru, lecz nie występujących w każdej naprawie EZT oraz opcjonalnie doposażenia w system pokładowy ETCS baseline wersja co najmniej 3.4.0, w terminie nie dłuższym niż 15 miesięcy, licząc od dnia przekazania elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy. W przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z opcji doposażenia w system pokładowy ETCS, Wykonawca wykona naprawę pierwszego pojazdu w terminie 8 miesięcy licząc od dnia przekazania elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy, 2) wykonania naprawy wraz z modernizacją drugiego i każdego kolejnego elektrycznego zespołu trakcyjnego w zakresie wskazanym w pkt 1) powyżej, w terminie nie dłuższym niż 180 dni kalendarzowych, licząc od dnia dostarczenia elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy
Interne Kennung: MWZ7.27.80.2025

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50222000 Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z opcji, o której mowa w art. 441 ust. 1 ustawy Pzp. Opcja dotyczy doposażenia w system pokładowy ETCS baseline wersja co najmniej 3.4.0 wraz z uzyskaniem zezwolenia na wprowadzenie do obrotu pojazdów kolejowych. Skorzystanie przez Zamawiającego z opcji nastąpi na zasadach określonych w Projektowanych postanowieniach umowy stanowiących załącznik nr 1 do SWZ. Nie skorzystanie przez Zamawiającego z opcji nie wymaga podania przyczyn i nie rodzi żadnych roszczeń Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia w przypadku, o którym mowa w art. 257 ustawy Pzp. Zamawiający w ramach zamówienia opcjonalnego zamierza przeznaczyć środki publiczne pochodzące z Unii Europejskiej w szczególności w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 (FEnIKS).

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Umowa będzie realizowana w zakładzie naprawczym Wykonawcy. Elektryczne zespoły trakcyjne kierowane na naprawę i odbierane po naprawie w poziomie utrzymania P5 będą odbierane na bocznicy wskazanej przez Wykonawcę, znajdującej się na terytorium Polski.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2028

Laufzeit: 34 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący sytuacji finansowej. 2. Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 30 000 000,00 zł. Wartości podane w dokumentach wyrażone w innych walutach niż w zł, Zamawiający przeliczy wg średniego kursu Narodowego Banku Polskiego ogłoszonego na dzień wystawienia dokumentu, a jeżeli w tym dniu kursu nie ogłoszono, to Zamawiający przeliczy wg kursu ostatnio przed tą datą ogłoszonego. 3. W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę ww. warunku udziału w postępowaniu, na wezwanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest złożyć następujący podmiotowy środek dowodowy - informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może złożyć wymaganych przez Zamawiającego podmiotowych środków dowodowych, o których mowa powyżej, Wykonawca składa inne podmiotowe środki dowodowe, które w wystarczający sposób potwierdzają spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji finansowej. 4. Ponadto na wezwanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest złożyć podmiotowe środki dowodowe wskazane w Rozdziale IX ust. 14 pkt 4-9, ust. 15 pkt 3 Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności zawodowej. 2. Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie usługę/usługi obejmującą/obejmujące swoim zakresem wykonanie łącznie co najmniej pięciu napraw w czwartym lub piątym poziomie utrzymania elektrycznych zespołów trakcyjnych przystosowanych do eksploatacji z prędkością eksploatacyjną co najmniej 120 km/h. Okres 5 lat liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. 3. W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę ww. warunku udziału w postępowaniu, na wezwanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest złożyć następujący podmiotowy środek dowodowy - wykaz usług wykonanych, w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, z wykorzystaniem wzoru załącznika nr 8 do SWZ, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. Okres 5 lat liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności zawodowej. 2. Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje osobami, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia posiadającymi

następujące kwalifikacje zawodowe (uprawnienia): - co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia do wykonywania pomiarów zestawów kołowych, - co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia UT2, - co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia PT2, - co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia MT2, - co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia SHP i CA, - co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia SEP E i D. 3. W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę ww. warunku udziału w postępowaniu, na wezwanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest złożyć następujący podmiotowy środek dowodowy - wykaz osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami, z wykorzystaniem wzoru załącznika nr 9 do SWZ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: C - Cena - 80%

Beschreibung: C - Cena - 80%

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Og – Okres udzielonej gwarancji jakości na każdy cały EZT serii EN76 - 10%

Beschreibung: Og – Okres udzielonej gwarancji jakości na każdy cały EZT serii EN76 - 10%

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Twn – Termin wykonania naprawy wraz z modernizacją drugiego i każdego kolejnego EZT serii EN76 - 10%

Beschreibung: Twn – Termin wykonania naprawy wraz z modernizacją drugiego i każdego kolejnego EZT serii EN76 - 10%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://km.eb2b.com.pl/open-auctions.html>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://km.eb2b.com.pl/open-auctions.html>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 6 900 000,00 zł. Szczegółowe informacje dotyczące wadium zostały zawarte w Rozdziale XI Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Frist für den Eingang der Angebote: 26/01/2026 11:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/01/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: 1. Wykonawca składa ofertę w postaci elektronicznej za pośrednictwem Platformy Zakupowej „Koleje Mazowieckie– KM” sp. z o.o., dostępnej na stronie <https://km.eb2b.com.pl> i pod nazwą postępowania „Naprawy w poziomie utrzymania P5 szesnastu elektrycznych zespołów trakcyjnych typu 22WEe-GSM-R serii EN76” znak: MWZ7.27.80.2025. Oferty zostaną odszyfrowane i otwarte za pośrednictwem ww. Platformy Zakupowej. 2. W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na Platformie Zakupowej prowadzonego postępowania.

Eröffnungstermin — Beschreibung: Wykonawca składa ofertę w zakładce „Złóż ofertę” w sekcji załączniki dodaje odpowiednio załączniki określone w Rozdziale IX ust. 1 pkt 1), 2), 8), ust. 3 SWZ, w Rozdziale IX ust. 1 pkt 3), 4), 5), 6), 7), 9), ust. 4, 5, 8 (jeżeli dotyczy), w Rozdziale XI ust. 7 SWZ (wadium w formie gwarancji lub poręczenia - jeżeli dotyczy) poprzez polecenie „Dodaj załącznik” i wybranie docelowego pliku, który ma zostać wczytany oraz opisanie nazwy identyfikującej załącznik. Wczytanie załącznika następuje poprzez polecenie „Zapisz”.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Wszystkie przyszłe zobowiązania Wykonawcy jak i Zamawiającego zawierają Projektowane postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 1 do SWZ oraz załączniki do Projektowanych postanowień umowy.

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku ustanowią pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, a pełnomocnictwo/upoważnienie do pełnienia takiej funkcji wystawione winno być zgodnie z wymogami prawa, podpisane przez prawnie upoważnionych przedstawicieli każdego z partnerów i dołączone do oferty. Zamawiający przed podpisaniem umowy może zażądać w wyznaczonym przez siebie terminie złożenia kopii umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.

Finanzielle Vereinbarung: Zasady finansowe i uzgodnienia płatnicze zawierają Projektowane postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 1 do SWZ.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej zawarte w Dziale IX ustawy. Środki ochrony prawnej zawarte w Dziale IX ustawy Pzp nie przysługują Wykonawcy ani innemu podmiotowi, o którym mowa powyżej, pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia

przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15) ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na Projektowane postanowienia umowy, 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp, 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy Pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym. 5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji – jeżeli została przekazana w sposób inny niż określony powyżej. 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w DUUE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie Zakupowej. 8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość, o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na Platformie Zakupowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 11. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 12. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: „Koleje Mazowieckie - KM” sp. z o. o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: „Koleje Mazowieckie - KM” sp. z o. o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: „Koleje Mazowieckie - KM” sp. z o. o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: „Koleje Mazowieckie - KM” sp. z o. o.

Registrierungsnummer: 1132520369
Registrierungsnummer: 1132520369
Abteilung: Wydział Zamówień Publicznych
Postanschrift: ul. Lubelska 26
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 03-802
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Wydział Zamówień Publicznych
E-Mail: przetargi@mazowieckie.com.pl
Telefon: +48224737518
Internetadresse: <https://www.mazowieckie.com.pl/pl>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://km.eb2b.com.pl/open-auctions.html>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: NIP 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17A
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 22458 78 01
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

16571-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Zmiana w Sekcji 2. Procedura, 2.1.Procedura, na 7. Zamawiający wymaga: 1)wykonania naprawy pierwszego elektrycznego zespołu trakcyjnego w poziomie utrzymania P5 wraz z modernizacją, wykonaniem prac dodatkowych uzupełnieniem braków w wyposażeniu, tj. elementów, których brakuje w pojeździe w porównaniu do rozwiązań zawartych w dokumentacji konstrukcyjnej EZT oraz wykonaniem innych prac koniecznych w czasie naprawy w poziomie P5 dla uzyskania stanu technicznego określonego w przepisach i warunkach technicznego odbioru, lecz nie występujących w każdej naprawie EZT oraz opcjonalnie doposażenia w system pokładowy ETCS baseline wersja co najmniej 3.4.0, w terminie nie dłuższym niż 15 miesięcy, licząc od dnia przekazania elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy. W przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z opcji doposażenia w system pokładowy ETCS, Wykonawca wykona naprawę pierwszego pojazdu w terminie 8 miesięcy licząc od dnia przekazania elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy, 2) wykonania naprawy wraz z modernizacją drugiego i każdego kolejnego elektrycznego zespołu trakcyjnego w zakresie wskazanym w pkt 1) powyżej, w terminie nie dłuższym niż 180 dni kalendarzowych, licząc od dnia dostarczenia elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy. Zmiana w Sekcji 5. Część zamówienia, 5.1. Część zamówienia: LOT-0001 na 7. Zamawiający wymaga: 1)wykonania naprawy pierwszego elektrycznego zespołu trakcyjnego w poziomie utrzymania P5 wraz z modernizacją, wykonaniem prac dodatkowych uzupełnieniem braków w wyposażeniu, tj. elementów, których brakuje w pojeździe w porównaniu do rozwiązań zawartych w dokumentacji konstrukcyjnej EZT oraz wykonaniem innych prac koniecznych w czasie naprawy w poziomie P5 dla uzyskania stanu technicznego określonego w przepisach i warunkach technicznego odbioru, lecz nie występujących w każdej naprawie EZT oraz opcjonalnie doposażenia w system pokładowy ETCS baseline wersja co najmniej 3.4.0, w terminie nie dłuższym niż 15 miesięcy, licząc od dnia przekazania elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy. W przypadku nie skorzystania przez Zamawiającego z opcji doposażenia w system pokładowy ETCS, Wykonawca wykona naprawę pierwszego pojazdu w terminie 8 miesięcy licząc od dnia przekazania elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy, 2) wykonania naprawy wraz z modernizacją drugiego i każdego kolejnego elektrycznego zespołu trakcyjnego w zakresie wskazanym w pkt 1) powyżej, w terminie nie dłuższym niż 180 dni kalendarzowych, licząc od dnia dostarczenia elektrycznego zespołu trakcyjnego do naprawy. Zmiana w Sekcji 5.1.9. Kryteria kwalifikacji, Źródła kryteriów wyboru:Uwaga, Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług na Opis: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności zawodowej. 2. Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie usługę/usługi obejmującą /obejmujące swoim zakresem wykonanie łącznie co najmniej pięciu napraw w czwartym lub piątym poziomie utrzymania elektrycznych zespołów trakcyjnych przystosowanych do eksploatacji z prędkością eksploatacyjną co najmniej 120 km/h. Okres 5 lat liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. 3. W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę ww. warunku udziału w postępowania, na wezwanie Zamawiającego,

Wykonawca zobowiązany jest złożyć następujący podmiotowy środek dowodowy wykaz usług wykonanych, w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, z wykorzystaniem wzoru załącznika nr 8 do SWZ, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. Okres 5 lat liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. Zmiana w Sekcji 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia, Kryterium: Trzecie kryterium, tj. Rodzaj: Jakość, zmienia na: Nazwa: Twn – Termin wykonania naprawy wraz z modernizacją drugiego i każdego kolejnego EZT serii EN76 - 10%, Opis: Twn – Termin wykonania naprawy wraz z modernizacją drugiego i każdego kolejnego EZT serii EN76 - 10% Zmiana w Sekcji 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia. Warunki zgłoszenia na Termin składania ofert: 26/01/2026 r., godz. 11:30. Informacje na temat publicznego otwarcia: Data otwarcia: 26/01/2026 r., godz. 12:00.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 5f7dc1ff-ed67-4801-a560-35c0f9ea60ee - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/01/2026 13:47:05 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 34949-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 12/2026

Datum der Veröffentlichung: 19/01/2026